

Утолявамъ, *va.* modérer; 1. radoucir; 2. *Med.* lénifier; 3. (болѣжь), endormir.

Утопистъ, *sm.* un utopiste.

Утопія (въобразителна зема за блаженство), *sf.* l'utopie *f.*

Утравамъ, *vn.* durer.

Утренъ, *adj.* oriental.

Утро, *sm.* le matin, matinée *f.*, orient *m.*

Утроба, *sf.* Slav. le ventre, les entrailles *f.*

Утробенъ, *adj.* Anat. visceral.

Утроевамъ и -са, *va. vr.* tripler.

Утроена колчавина, *sf.* la triplicité.

Утроене, *sm.* le triplement et -plication *f.*

Утрѣ и Сутрѣ, *adv.* demain; || — надвечеръ, demain soir.

Утрѣна, *sf.* les matines *f.*; || послѣдвоне на — книга, le matutinaire.

— заря, *sf.* Milit. la diane.

— дрѣха (за въ кжѣѣ), *sf.* le deshabilité.

Утрѣнно врѣме, *sm.* la matinée.

Утрѣнвамъ, *va.* égorger, immoler.

Утрѣнка (начасура *t.*), *sf.* la lavette, le frottoir.

Утрѣшенъ день, *sm.* le lendemain.

Утѣнявамъ, *va.* tenir en échecs *m.*

Утѣха, *sf.* la satisfaction.

Утѣшавамъ, *va.* consoler, alléger; || *fig.* soulager, conforter, réconforter, dépiquer; || -са, *vr.* se consoler (voyez Прѣговарямъ).

Утѣшене, *sm.* la consolation, allégement, baume *m.*; || *fig.* l'onction *f.*, dictame et -tanne *m.*

Утѣшителенъ, *adj.* consolant et consolatif, consolatoire, consolateur.

Утѣшитель, *ка, s.* consolateur, trice; || (Духъ Святый), le paraclét.

Утѣшливъ, *adj.* consolable.

Утѣжквамъ (зема), *va.* plomber.

Утѣпявамъ, *vn.* s'épaissir.

Ухапвамъ, *va.* mordre; || (накъ), remordre.

Ухапване, *sm.* la morsure, piquûre *f.*

Ухватенъ, *adj.* surpris.

Ухвейкувамъ, *vn.* montrer les talons *m.*

Ухловница, *sf.* (voyez Кукумѣвка).

Ухо (*pl.* уши), *sm.* l'oreille *f.*: 1. (на плугъ), le versoir; 2. (рачка), l'oreillon *m.*, oreille *f.*; 3. (у сърдце), Anat. le ventricule; || което са относя до сърдчното —, ventriculaire, *adj.*; 4. възпалене на -то, *Med.* l'otite *f.*; 5. уши (на рыба), *pl. H. nat.* les branchies ou ouïes *f.*; 6. (на орало), l'oreille *f.*; 7. исприва ся -тъ (за конь), *va.* chauvir des oreilles; 8. отръзвамъ — на куче, *va.* essoriller; 9. до —, jusqu' aux oreilles, par dessus les oreilles; || *fam.* par-dessus les yeux.

Участвувамъ, *va.* entrer; || (въ нѣщо), participer à, prendre part à; || който -вува, intéressé, *adj.*

Участенъ, *adj.* Jur. partageant.

Участіе, *sm.* l'intérêt *m.*, part *f.*; || примамъ

—, *va.* s'intéresser à (dans), partager, compatir avec.

Участникъ (другарь), *sm.* un sociétaire, particeps, partisan, intéressé, croupier *m.*; || Jur. un partageant; || примамъ -ници, *va.* intéresser. [doctoresse.

Учена жена, *sf.* un bas bleu; || *fam.* une — община, *sf.* l'institut *m.*, athenée *m.*

Учене, *sm.* la leçon, enseignement *m.*, étude *f.*, cours *m.*, doctrine, école *f.*, savoir; 1. (и срѣме на —), les classes *f.*, apprentissage *m.*; 2. отдѣлъ —, *fig.* la carrière; 3. (на прѣкръчени), l'anabaptisme *m.*

Ученикъ, *sm.* un étudiant, élève, disciple; écolier, ère; 1. (на занятъ, чиракъ *t.*), un apprenti, garçon *m.*; 2. по-старъ — въ гимназія, un vétérân; 3. (който живѣе вътрѣ въ школото), élève interne *m.* [scolarité, *m.*

Ученическа правдина, *sf.* Jur. droit de Ученичество, *sm.* l'apprentissage *m.*; || *fig.* le novicat.

Ученость, *sf.* l'instruction *f.*, étude, doctrine *f.*, savoir *m.*, littérature, lecture, érudition *f.*; || употребене на —, dépense d'érudition, *f.*

Ученъ, *adj.* savant, docteur, docte, érudit, scientifique, lettré, littéraire, instrui, homme de cabinet, *m.*; 1. твърдъ —, *fam.* savantissime; 2. съ — начинъ, *adv.* savamment, docement; 3. -нытъ, *pl.* le monde littéraire ou servant; 4. събране -ны, le congrés.

— мъжъ, *sm.* un savant. [science.

— човѣкъ (твърдъ), *sm. fig.* un puits de Ученый поредъ, *sm.* la république des lettres *f.*

Учены забѣлѣжки, *sf. pl.* l'érudition *f.*

Учетворявамъ (очетуре умложавамъ) и -са, *va. vr.* quadrupler.

Учителникъ, *sm.* un professeur, maître, régent, gouverneur, pédagogue, précepteur, écolâtre *m.*; instituteur, trice; 1. (въ село), un magister; 2. помощникъ на —, un sous-maître; 3. бивамъ общо —, *vn.* régenter.

Училиница (школо), *sf.* l'école *f.*; 1. (за искусства и занятъ), école des arts et métiers; 2. (за разсаждане дрѣвие), Agric. la batardière; 3. (за въздене коніе), le manège; 4. давамъ въ —, *va.* debourger; 5. напустувамъ -та та са скитамъ, *va.* faire l'école buissonnière.

Училически (школски), *adj.* scolaire et scolaire, collégial, scolastique.

— вардачъ, *sm.* un cuistre.

— помощникъ, щница, *s.* moniteur, trice.

Училично момче, *sm.* un galopin.

— основане, *sm.* l'institution *f.*

Училически, *adj.* professoral, doctrinal, dogmatique, magistral pédantesque, préceptoral; || *fig.* doctoral; || (обнасямса — съ нѣкого), préceptoriser.

Училиничество, *sm.* le préceptorat.